

An die Pitsch Stiftung Gampenstr. 3 39012 Meran	Alla Fondazione Pitsch Via Palade, 3 39012 Merano
---	---

<i>GESUCH UM ZULASSUNG</i>	<i>DOMANDA DI AMMISSIONE</i>
-----------------------------------	-------------------------------------

Öffentlicher Wettbewerb nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen zur Besetzung von 8 Stellen als Krankenpfleger/in (Funktionsebene VII-ter)	Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 8 posti di infermiere/a (qualifica funzionale VII-ter)
---	---

Wichtige Anmerkung: das Gesuchsformular ist in allen seinen Teilen anzukreuzen (falls zutreffend) und/oder auszufüllen!

Avviso importante: il modulo di domanda va compilato e/o contrassegnato (in caso affermativo) in tutte le sue parti!

Name

Nachname

geboren in am

wohnhaft in

PLZ (Prov.)

Straße Nr.

Tel.

Mobiltel.

Fax

E-Mail

Steuernummer

Nome

Cognome

nato/a a il

residente a

C.A.P. (Prov.)

Via n.

tel.

tel. mobile

fax

e-mail

codice fiscale

ersucht um Zulassung zum obgenannten öffentlichen Wettbewerb.

chiede di essere ammesso/al suddetto concorso pubblico.

Der/Die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung Folgendes:
(Im Falle von falschen Erklärungen sowie Einreichung von unechten Urkunden oder Urkunden und falschen Angaben hinsichtlich der vorliegenden Selbstbescheinigung wird der/die Unterfertigte die strafrechtliche Verantwortung tragen. - Art. 76 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000)
Eine falsche Erklärung bringt den Verfall der Rechte mit sich, welche aus der Maßnahme entstehen, die aufgrund der Erklärung erlassen wurde.

Il/La sottoscritto/a dichiara sotto la propria responsabilità quanto segue:
(Il/La sottoscritto/a si assume la responsabilità penale di eventuali dichiarazioni mendaci o dati non veritieri contenuti nella presente autocertificazione o nella documentazione allegata nonché della presentazione di documenti falsi - art. 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000)
Una dichiarazione mendace comporta la decadenza dei benefici conseguenti al provvedimento adottato sulla base di tale dichiarazione.

Ich bin

- Italienische/r Staatsbürger/in
- Bürger/in des folgenden EU-Staates:
.....
- Ich bin in den Wählerlisten der Gemeinde
..... eingetragen.
- Ich bin nicht in den Wählerlisten einer
Gemeinde eingetragen. Grund:
.....
- Gegen mich liegen keine strafrechtlichen
Verurteilungen vor.
- Eventuelle strafrechtliche Verurteilung und
derzeitige Strafverfahren getrennt erklären
- Ich bin nie bei einer öffentlichen Verwaltung des
Dienstes enthoben oder vom Dienst entlassen
worden.
- Ich bin für die angestrebte Stelle körperlich
geeignet und frei von Gebrechen, welche die
Leistungsfähigkeit im Dienst beeinträchtigen
können.
- Ich habe mich laut Art. 20/ter des D.P.R.
752/1976 zu einer der drei Sprachgruppen
zugehörig erklärt oder angegliedert.
**Die entsprechende Bescheinigung muss in
geschlossenem Umschlag beigelegt werden.**
- Ich bin im Besitz der folgenden Bescheinigung
über die Kenntnis der deutschen und der
italienischen Sprache:

A

B

Ich möchte die Prüfungen in folgender
Sprache ablegen:

italienisch

deutsch

di essere

- cittadino/a italiano/a
- cittadino/a del seguente Stato membro
dell'unione Europea
- di essere iscritto/a nelle liste elettorali del
Comune di
- di non essere iscritto/a nelle liste elettorali di un
Comune. Motivo:
.....
- di non aver riportato condanne penali
- Dichiarare separatamente le eventuali
condanne penali ed i procedimenti penali in
corso
- di non essere stato/a mai destituito/a o
dispensato/a dall'impiego presso una pubblica
amministrazione
- di possedere l'idoneità fisica all'impiego cui
aspira, e di essere esente da difetti che possono
influire sul rendimento del servizio richiesto
- di essersi dichiarato/a appartenente o
aggregato/a ad uno dei tre gruppi linguistici ai
sensi dell'art. 20/ter del D.P.R. 752/1976
**Il relativo certificato deve essere allegato in
plico chiuso.**
- di essere in possesso del seguente attestato di
conoscenza delle lingue italiana e tedesca:

C

D

di voler sostenere le prove d'esame in lingua

italiana

tedesca

UNTERLAGEN

DOCUMENTAZIONE

Dem Gesuch werden folgende Bescheinigungen beigelegt:

Alla domanda viene allegata la seguente documentazione:

Krankenpflegerdiplom

Diploma di infermiere/a professionale

Eintragung in das Berufsalbum der KrankenpflegerInnen (IPASVI)

Iscrizione all'Albo professionale degli infermieri (IPASVI)

Zweisprachigkeitsnachweis „B“

Attestato di bilinguismo “B”

Bescheinigung der Zugehörigkeit oder Angliederung zu einer Sprachgruppe (Art. 20/ter des DPR 752/1976), in geschlossenen Umschlag

Certificato relativo all'appartenenza o all'aggregazione ad un gruppo linguistico (art. 20/ter del DPR 752/1976), in plico chiuso

Folgende Bescheinigungen befinden sich bereits im Besitze der Pitsch Stiftung, weil sie anlässlich

La seguente documentazione si trova già in possesso della Fondazione Pitsch, in quanto è stata esibita nella sotto indicata occasione:

.....
..... vorgelegt wurden:
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Ich erkläre mich ausdrücklich damit einverstanden, dass meine Daten im Sinne der geltenden Rechtsvorschriften von der Verwaltung verwendet und von anderen Bewerbern eingesehen werden können.

Il/La sottoscritto/a dà il suo assenso esplicito all'uso dei dati personali da parte dell'Amministrazione ai sensi della normativa vigente e consente la presa in visione degli stessi da parte di altri concorrenti.

Data - Datum

* Firma del/della dichiarante - **Unterschrift des/der Antragstellers/in (in presenza del/della dipendente addetto/a)* (vor dem/der zuständigen Bediensteten)***

Confermo che la presente dichiarazione é stata firmata in mia presenza e che sono stati depositati i documenti sopra indicati.

Hiermit bestätige ich, dass die vorliegende Erklärung in meiner Gegenwart unterzeichnet worden ist und die oben angeführten Dokumente abgegeben worden sind.

Data - Datum

(Firma del dipendente addetto
Unterschrift des/der zuständigen Bediensteten)

* Die Unterschrift muss vor dem/der zuständigen Bediensteten angebracht werden. Ist dies nicht möglich, muss das Gesuch unterzeichnet und eine Kopie des Identitätsausweises beilegen.

* Da apporsi in presenza del/della dipendente addetto/a o, se non possibile, da firmare allegando fotocopia del documento di identità.

